

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
Институт славяноведения РАН

# Славяноведение

ЖУРНАЛ ОСНОВАН В ЯНВАРЕ 1965 г.

ВЫХОДИТ 6 РАЗ В ГОД

*Журнал издается под руководством  
Отделения историко-филологических наук РАН*

6  
2021

НОЯБРЬ •

ДЕКАБРЬ •

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

**М.А. Робинсон (главный редактор),**  
**И.Е. Адельгейм, М.М. Валенцова, Г.К. Венедиктов, М. Гардзанини (Италия),**  
**А.А. Гиппиус, Н.С. Гусев, М. Зеленка (Чехия), В.И. Косик, М.В. Лескинен, Л.В. Луховицкий,**  
**Г.Ф. Матвеев, Л. Матейко (Словакия), В.В. Мочалова, К.В. Никифоров, В. Павлович (Сербия),**  
**В.Я. Петрухин, Р. Прешленова (Болгария), М.Н. Саенко, А.С. Стыкалин, Б.Н. Флоря, О.В. Хаванова.**

*А.С. Стыкалин (отв. секретарь)*

Отделы: *И.Е. Адельгейм (зав. отделом литературоведения),*  
*Е.В. Байдалова, И.И. Баринов, О.В. Белова (зав. отделом культурологии),*  
*М.М. Валенцова (зав. отделом лингвистики), Е.Б. Лопатина,*  
*А.С. Стыкалин (зав. отделом истории).*

*Заведующая редакцией Г.А. Михеева*

Сотрудники редакции: *Л.А. Авакова, Е.В. Пономарева, И.Ю. Веслова*  
*Адрес редакции: 119991, Москва, Ленинский пр-т, 32а*

*Телефон 8-495-938-01-20*

*E-mail: zhurslav@mail.ru*

Рукописи принимаются в электронном виде объемом: статьи не более 40 тыс. знаков, сообщения — до 30 тыс., рецензии — до 20 тыс. знаков. Статьи и сообщения должны сопровождаться краткой аннотацией (не менее 100 слов) и ключевыми словами (5–7 слов) на русском и английском языках.

Подать заявку на публикацию статьи, а также ознакомиться с содержанием журнала можно по адресу: <https://ras.jes.su/slav>

Научный аппарат должен быть оформлен в соответствии с правилами, принятыми в журнале. Правила оформления см. на сайте: <https://inslav.ru/page/pravila-publikacii-v-zhurnale-slavyanovedenie-information-authors>. Авторы должны предоставить сведения о степени, должности, месте работы; адрес электронной почты и контактный телефон.

© Российская академия наук, 2021

© Составление. Редколлегия журнала  
«Славяноведение», 2021

## Содержание

### СТАТЬИ

<i>Сазонова Л.И.</i> (Москва). Симеон Полоцкий драматург: новые аспекты изучения.....	5
<i>Плотникова А.А.</i> (Москва). Специфика хорватской народной мифологии .....	24
<i>Валенцова М.М.</i> (Москва). Этимологические методы в этнолингвистических исследованиях мифологической лексики .....	38
<i>Агапкина Т.А.</i> (Москва). Коллекции украинского магического фольклора в архивных собраниях РГО и ОЛЕАЭ .....	55
<i>Белова О.В., Ясинская М.В.</i> (Москва). Аббревиатуры и формулы в мемориальной эпиграфике Подляского воеводства .....	68
<i>Вендина Т.И.</i> (Москва). Мотивационный признак диалектного слова в зеркале аналитической диалектологии .....	87
<i>Дробышева М.М.</i> (Москва). Почему на стенах Софии Киевской оставляли надписи о «козе»? .....	99

### СООБЩЕНИЯ

<i>Останчук О.А.</i> (Москва). «Азбучные войны» в истории и современности славянских языков: заметки на полях книги Артура Стемплевского .....	110
--	-----

### РЕЦЕНЗИИ

<i>Толстая С.М.</i> M. Rak. Jan Karłowicz w świetle materiałów archiwalnych. Dialektologia, etnolingwistyka i lituanistyka .....	123
<i>Белова О.В.</i> А.А. Лазарева. Толкование сновидений в народной культуре .....	129
<i>Старикова Н.Н.</i> T. Virk. Pod Prešernovo glavo. Slovenska literatura in družbene spremembe: nacionalna država, demokratizacija in tranzicijska navzkrižja .....	133
<i>Дубовик О.А.</i> М. Илиева. България в своя езиков свят (лингвокултурологично и етнопсихологично изследване) .....	140

### НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

<i>Седакова И.А.</i> Лингвистическая конференция в Институте болгарского языка БАН .....	143
--	-----

### НЕКРОЛОГИ

Памяти Лидии Константиновны Гаврюшиной (1956–2020) .....	147
<i>Пилипенко Г.П.</i> Памяти Галины Парфеньевны Нешименко (1933–2021).....	149
<i>Старикова Н.Н.</i> Памяти Александра Александровича Гутнина (1941–2021).....	151
Указатель статей и материалов, опубликованных в журнале в 2021 году .....	153

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES  
Institute of Slavic Studies

# Slavic Studies

6  
2021

FOUNDED IN JANUARY 1965

PUBLISHED 6 TIMES A YEAR

NOVEMBER •

DECEMBER •

*Published under the Division of History and Philology  
of the Russian Academy of Sciences*

## THE EDITORIAL BOARD:

**M.A. Robinson** (editor-in-chief),  
**I.E. Adelgeim**, **M.M. Valentsova**, **G.K. Venediktov**, **M. Gardzaniti** (Italy), **A.A. Gippius**, **N.S. Gusev**,  
**M. Zelenka** (Czech Republic), **V.I. Kosik**, **M.V. Leskinen**, **L.V. Lukhovitski**, **G.F. Matveev**,  
**L. Matejko** (Slovakia), **V.V. Mochalova**, **K.V. Nikiforov**, **V. Pavlović** (Serbia), **V.J. Petrukhin**,  
**R. Preshlenova** (Bulgaria), **M.N. Saenko**, **A.S. Stykalin**, **B.N. Florya**, **O.V. Khavanova**.

*A.S. Stykalin* (executive secretary)

Departments: *I.E. Adelgeim*, *E.V. Baidalova* (Literature);  
*O.V. Belova* (Cultural studies); *M.M. Valentsova* (Linguistics);  
*I.I. Barinov*, *E.B. Lopatina*, *A.S. Stykalin* (History).

Head of the Editorial office: *G.A. Mikheeva*

Copy Editors: *L.A. Avakova*, *E.V. Ponomareva*, *I.J. Veslova*

Address: 119991, Moscow, Leninsky Prospect, build. 32-A

Phone: +7 (495) 938-01-20

E-mail: [zhurslav@mail.ru](mailto:zhurslav@mail.ru)

## Contents

## ARTICLES

<i>Sazonova L.I.</i> (Moscow). Simeon Polockij as a playwright: New study aspects .....	5
<i>Plotnikova A.A.</i> (Moscow). The specifics of Croatian folk mythology .....	24
<i>Valentsova M.M.</i> (Moscow). Etymological methods in ethnolinguistic research into mythological vocabulary.....	38
<i>Agapkina T.A.</i> (Moscow) Ukrainian magical folklore in the archive collections of the RGO and OLEAE .....	55
<i>Belova O.V., Yasinskaya M.V.</i> (Moscow). Fixed formulas and acronyms in the memory epigraphics of Podlasie province (Poland) .....	68
<i>Vendina T.I.</i> (Moscow). Motivation of the dialectal word in reflection of the analytic dialectology ....	87
<i>Drobysheva M.M.</i> (Moscow). Why did they leave inscriptions about the “goat” on the walls of St. Sophia Cathedral in Kiev? .....	99

## ESSAYS

<i>Ostapchuk O.A.</i> (Moscow). «Alphabet wars» in the history and modernity of Slavic languages: side-notes to the Artur Steplewski’s book.....	110
--	-----

## REVIEWS

<i>Tolstaya S.M.</i> M. Rak. Jan Karłowicz w świetle materiałów archiwalnych. Dialektologia, etnolingwistyka i lituanistyka.....	123
<i>Belova O.V.</i> A.A. Лазарева. Толкование сновидений в народной культуре .....	129
<i>Starikova N.N.</i> T. Virk. Pod Prešernovo glavo. Slovenska literatura in družbene spremembe: nacionalna država, demokratizacija in tranzicijska navzkrižja .....	133
<i>Dubovik O.A.</i> M. Илиева. Българинът в своя езиков свят (лингвокултурологично и етнопсихологично изследване) .....	140

## SCHOLARLY LIFE

<i>Sedakova I.A.</i> Linguistic conference at the Institute for Bulgarian Language of BAS.....	143
--	-----

## OBITUARIES

Remembering Lidia Kostantinovna Gavrushina (1956–2020) .....	147
<i>Pilipenko G.P.</i> In memory of Galina Parfenyevna Neshchimenko (1933–2021).....	149
<i>Starikova N.N.</i> In memory of Alexander Aleksandrovich Gugin (1941–2021).....	151
Index of articles and other content published in the journal in 2021.....	153